

Estêvão da Guarda

Rubrica

Estas cantigas de cima forom feitas a um jograr que se prezava d'estrólogo, e el nom sabia nada; e foi-se cercear, dizendo que haveria egreja, e fazer coroa, e [n]a cima ficou cerceado e nom houve egreja; e fezerom-lhe estas cantigas por en.

Já Martim Vaasques da estrologia
perdeu feúza, polo grand'engano
dos planetas, per que veo a dano
em que tam muito ante s'atrevia:
ca o fezerom sem prol ordinhar
por egreja que lhe nom querem dar
e per que lh'é defes'a jograria.

E per [que] esto, per que ant'el vivia,
lh'é defeso, des que foi ordinrado,
oimais se tem el por desasperado
da prol do mester e da clerezia:
e as planetas o tornaram fol,
sem egreja nem capela de prol
e sem o mester per que guarecia.

E já de grado el renunçaria
sas ordiins, per quant'eu hei apreso,
por lhe nom seer seu mester defeso
nem er ficar em tanta peioria,
como ficar por devaneador
coroado e, o que é peor,
perder a prol do mester que havia.

E na coroa, que rapar queria,
leixa crecer a cient'o cabelo
e a vezes a cobre com capelo,
o que ant'el mui d'anvidos faria;
mais del: quand'el a 'sperança perdeu
das planetas, des i log'entendeu

que per coroa prol nom tiraria.

E no seu livro, per que aprendeu
astrologia, log'i prometeu
que nunca per el mais estudaria.

Note

Note-se que a rubrica é transcrita no final das três cantigas que o trovador dirige a Martim Vasques.

Referenced text

de cima

Type

Normal

cantigas-stag.square-bit.com

© 04/02/2026